

# Mark Scheme (Results) Summer 2008

GCSE

GCSE Russian (1241/01)

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

**PAPER 1 GCSE RUSSIAN 2008 MARK SCHEME**

Question Number	Answer	Mark
1.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
2.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
3.	А	(1)

Question Number	Answer	Mark
4.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
5.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
6.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
7.	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
8.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
9.	Г	(1)

Question Number	Answer	Mark
10.	Ж	(1)

Question Number	Answer	Mark
11. (i)	шаpф Allow 1 wrong letter	(1)

Question Number	Answer	Mark
11. (ii)	(на) стадион(е)	(1)

Question Number	Answer	Mark
11. (iii)	(в) четверг	(1)

Question Number	Answer	Mark
11. (iv)	белый	(1)

Question Number	Answer	Mark
11. (v)	43 - 21	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (i)	e	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (ii)	a	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (iii)	Г	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (iv)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (v)	Д	(1)

Question Number	Answer	Mark
12. (vi)	3	(1)

Question Number	Answer	Mark
13.	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
14	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
15	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
16. (i)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
16. (ii)	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
16. (iii)	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
16. (iv)	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
16. (v)	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
17. (i)	Галя	(1)

Question Number	Answer	Mark
17. (ii)	Иван	(1)

Question Number	Answer	Mark
17. (iii)	АНТОН	(1)



Question Number	Answer	Mark
17. (iv)	Виктор	(1)

Question Number	Answer	Mark
17. (v)	Таня	(1)

Question Number	Answer	Mark
17. (vi)	Надя	(1)

Question Number	Answer	Mark
18.	В	(1)

Question Number	Answer	Mark
19.	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
20. (i)	Б	(1)

Question Number	Answer	Mark
20. (ii)	Д	(1)

Question Number	Answer	Mark
20. (iii)	Г	(1)

Question Number	Answer	Mark
21. (a)	November	(1)

Question Number	Answer	Mark
21. (b)	Comedy	(1)

Question Number	Answer	Mark
21. (c)	Tall/blue eyed/30 years old/handsome	(any 2 of 4)

Question Number	Answer	Mark
21. (d)	Soldier / Army man	(1)

Question Number	Answer	Mark
21. (e)(i)	Young people / Teenagers	(1)

Question Number	Answer	Mark
21. (e)(ii)	Idea that problems are relevant <b>now</b> / experiencing it first hand. Drawing on walls <b>if</b> this is linked to young people liking this. Shows(relevant)problems/issues/questions(which)interest them.	(any2)

Question Number	Answer	Mark
21. (f)	Always a (long) <b>queue</b> (outside cinema)/film has already won a <b>prize</b> at an international (film) festival (2)  <b>Reject:</b> Many people went to see it / lots of people in cinema	(2)

**GCSE Russian 1241/01  
Paper 1 Listening and Responding Transcript  
Summer 2008**

**В клубе**

**M1** Пример: Я играю в футбол.

1. **F1** Я играю в теннис.
2. **M2** Я люблю хоккей.
3. **F2** Я играю в бадминтон по субботам.
4. **M3** Я играю в баскетбол в клубе.
5. **F3** Волейбол - мой любимый вид спорта.

**Транспорт**

**F1** Пример: Меня зовут Наташа. Я езжу в город на мотоцикле.

6. **M1** Я - Миша. Я езжу в город на автобусе.
7. **F2** Меня зовут Ира. Я часто езжу на такси.
8. **M2** Я - Паша. Я езжу в школу на велосипеде каждый день.
9. **F3** Привет! Я - Рита. Люблю ездить на метро.
10. **M3** Меня зовут Ваня. Я езжу на машине на работу.

**В бюро находок**

11.

**M1** Доброе утро.

**F2** Здравствуйте. Меня зовут Анна Бойко.

**M1** Чем я могу помочь?

**F2** Я потеряла шарф. Я думаю, что я оставила его на стадионе.

**M1** Когда это было?

**F2** В четверг.

**M1** Какой он?

**F2** Мммм...белый, дорогой.

**M1** У нас шарфа нет. Дайте, пожалуйста, ваш телефон.

**F2** Шестьдесят восемь - сорок три - двадцать один.

**M1** Ещё раз, пожалуйста.

**F2** Шестьдесят восемь - сорок три - двадцать один.

## Отпуск

12.

**F1** Пример: Меня зовут Катя. Я Люблю отдыхать там, где хорошие дискотеки.

**M1** Меня зовут Вадим. я очень спортивный человек. Люблю заниматься аэробикой, бегать, плавать в море.

**F2** Привет! Говорит Света. Мне нравится лежать на пляже, загорать. Никогда не хожу в музей или в театр.

**M2** Я - Федя. Всегда отдыхаю или во Франции или в Италии или в Испании.

**F3** Меня зовут Лена. Совсем не люблю жить в кэмпинге. В прошлом году я жила в гостинице «люкс». Было здорово.

**M3** Я - Коля. Очень люблю, когда холодно. Мне больше всего нравится кататься на лыжах или на коньках. Это самый любимый отпуск.

**F4** Меня зовут Аня. Мне очень плохо, когда езжу на транспорте. Я предпочитаю проводить отпуск недалеко от города, где я живу.

## В магазине

**M1** Пример: У вас есть молоко?

13. F1 У вас есть чай?

14. F2 Дайте, пожалуйста, сыр.

15. M2 У вас есть шоколад?

## О себе

16.

**M1** Здравствуйте. Меня зовут Алёша. Я живу в Москве, в центре.

**F1** У вас есть братья или сёстры?

**M1** Я не один в семье. У меня брат. Я его люблю потому, что он добрый и весёлый.

**F1** Вы работаете?

**M1** В университете я изучал экономику и 2 года назад я купил магазин в торговом центре. Работа мне нравится.

**F1** Как вы отдыхаете?

**M1** В свободное время я играю на скрипке и на кларнете и в августе я буду играть в оркестре в Америке.

## Школа

17.

**F1** Пример: Меня зовут Люда. По-моему, дисциплина не очень хорошая. В классе всегда шумно.

**F2** Меня зовут Таня. Я рада, что после школы я могу заниматься рисованием с профессиональным художником.

**M1** Я - Виктор. К сожалению, я обедаю в школе. Сегодня я купил курицу. Она была холодная и невкусная. Надя, что ты думаешь?

**F3** Мне нравится то, что я могу изучать 4 языка, психологию, социологию и философию.

**M2** Говорит Иван. У нас в школе две тысячи учеников. Не люблю, когда в одной группе 36 студентов. Галя?

**F4** Хорошо, что мы носим модную блузку и юбку. Мне зелёный цвет очень идёт.

**M3** Меня зовут Антон. Мне кажется, что у нас учителя большие специалисты.

## Дома

18. **M1** Я принимаю душ

19. **F1** Я слушаю музыку

## В городе

20.

Пример: **F1** Ты знаешь, где Алёща?

**M1** Нет. Но у него сегодня будет футбольный матч.

**F1** Ты знаешь, где Вика?

**M1** Не знаю. Но вчера у неё болела голова.

**F1** Куда пошёл Шура?

**M1** Я думаю, что он хочет купить новый свитер для брата.

**F1** Где Римма?

**M1** По-моему, ей нужно обменять рубли на английские фунты.

Answer these questions **IN ENGLISH**

## **GRAFFITI**

**21.**

Сегодня в России билеты на фильм стоят довольно дорого, но русские любят ходить в кино. В ноябре на экран вышел новый фильм, который называется «Граффити». Это кинокомедия. Главную роль в фильме играет Андрей Новиков, высокий, голубоглазый, тридцатилетний красавец.

Андрей хорошо учился в школе. Хотя он любил драму и русскую литературу, он хотел стать солдатом, как папа.

На этот фильм ходят в основном молодые люди. Они с удовольствием смотрят, как главный герой рисует на стенах. Фильм показывает идеи и проблемы, которые интересуют каждого молодого человека в современной России.

Перед кинотеатром, где идёт «Граффити», всегда стоит длинная очередь и этот фильм уже получил приз на международном кинофестивале.